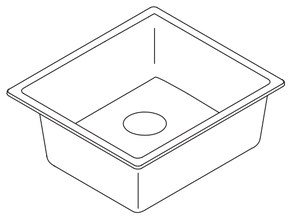
TOPMOUNT STAINLESS STEEL KITCHEN SINK
Installation & Care Instructions & Cutout Template
FREGADERO DE COCINA DE ACERO INOXIDABLE instrucciones de instalación y cuidado plantilla de recorte



PART LIST
LISTA DE PIEZAS

☑ Cut-out Template ☑ Mounting Hardware	☑ Colander ☑ Strainer	☑ Drainer with Overflow Pipe ☐ Dish Drying Roll-Up Rack	☐ Bottom Grid ☐ Soap Dispenser
☑ Plantilla de corte ☑ Herrajes de montaje	☑ Colador ☑ Colador pequeño	☑ Sifón con tubo de rebosadero ☐ Escurridor de platos	☐ Rejilla inferior ☐ Orificio para dispensador de jabón

BEFORE YOU START PRIOR TO INSTALLATION
ANTES DE COMENZAR LA INSTALACIÓN

- We recommend that all undermount sinks be installed by an experienced, professional installer.
- **IMPORTANT**: The cabinet must be installed, secured, plumb, and level. Failure of this step can result in product damage.
- Our undermount sinks should only be fastened to a solid surface countertop.
- Make sure that you have all necessary parts by checking the part list.
- We are not responsible for sink or countertop if damaged during installation. Inspect the sink prior to installation to make sure that it has not been damaged.
- Metal edges may be sharp — Extreme care should be taken when handling.
- Follow all local plumbing and building codes.

- Recomendamos que todas las lavabos de instalación bajo encimera sean instalados por un profesional experimentado.
- IMPORTANTE: El mueble debe estar instalado, fijado y nivelado tanto en vertical como en horizontal. No seguir este paso puede provocar daños en el producto.
- Nuestros lavabos de instalación bajo encimera deben fijarse únicamente a encimeras con superficie dura (piedra artificial, granito, etc.).
- Asegúrese de tener todas las piezas necesarias, consultando la lista de componentes.
- No nos hacemos responsables del lavabo o la encimera en caso de daños durante la instalación. Inspeccione el lavabo antes de la instalación para asegurarse de que no tiene daños.
- Los bordes metálicos pueden ser afilados: tenga extrema precaución al manipularlos.

- Cumpla con todas las normas y regulaciones locales de fontanería y construcción.

RECOMMENDED TOOLS
HERRAMIENTAS RECOMENDADAS

- ☐ Tape Measure
- ☐ Safety Goggles
- ☐ Painters Tape
- ☐ Level
- ☐ Framing Square
- ☐ Pencil (not permanent marker)
- ☐ Scissors
- ☐ Drill
- ☐ Jigsaw
- ☐ Phillips Screwdriver
- ☐ Screwdriver
- ☐ Shims or Cabinet Fillers
- ☐ Denatured Alcohol
- ☐ Construction Adhesive
- ☐ Silicone Sealant

- ☐ Cinta métrica
- ☐ Gafas de seguridad
- ☐ Cinta de montaje
- ☐ Nivel
- ☐ Escuadra de construcción
- ☐ Lápiz o marcador no permanente
- ☐ Tijeras
- ☐ Broca
- ☐ Taladro
- ☐ Destornillador Phillips
- ☐ Destornillador
- ☐ Junta o sellos para gabinete
- ☐ Alcohol desnaturalizado
- ☐ Adhesivo de construcción
- ☐ Sellador de silicona

SUGGESTED MAINTENANCE
RECOMENDACIONES DE MANTENIMIENTO

- Rinse thoroughly after each use. Clean your sink on regular basis with warm soapy water. Rinse the sink after using cleaning products.
- Wipe the sink surface with a soft cloth after each use to prevent mineral deposits from building upon the surface of the sink. Water quality can affect the appearance of your sink. Towel drying and weekly cleaning will prevent discoloration or unsightly film from developing on the finish.
- Always use our sink bottom grid to protect your sinks finish. Clean the sink once a week. Be sure to clean in the direction of the satin finish lines, using a cleanser we recommended.
- For a gleaming finish: Polish your stainless steel sink by applying dry flour to the surface. Rub the flour in with a soft cloth, then rinse and dry or place the stopper in your sink, pour some club soda in and rub with a soft cloth. Dry with a different soft cloth to prevent water spots and surface rust.
- Do not cut food directly on the surface of the sink. Do not leave sharp objects on the surface of the sink for an extended period of time. Do not use abrasive cleaning products, sanding tools, steel wool, or bleaching products.

Note: ANY stainless steel sink can show rust if steel wool pads are used on it. Steel wool or metal scouring pads should never be used to clean your sink as they will leave a residue of small iron particles. They may not be readily visible, but they will lead to rusting and corrosion of the sink. If it happens, you can scrub the rusty spot properly by a nylon scrubber.

- Enjuague bien el fregadero después de cada uso. Lávelo regularmente con agua tibia y jabón. Enjuague la superficie después de utilizar cualquier producto de limpieza.
- Seque la superficie del fregadero con un paño suave después de cada uso para evitar la formación de depósitos de cal. La calidad del agua puede afectar el aspecto del producto. Secarlo con una toalla y limpiarlo semanalmente ayudará a evitar cambios de color o la aparición de residuos desagradables en el acabado.
- Utilice siempre nuestra rejilla inferior para proteger el acabado del fregadero. Limpie el fregadero una vez por semana. Asegúrese de hacerlo siguiendo la dirección de las líneas del acabado satinado, utilizando el producto de limpieza recomendado por nosotros.
- Para dar brillo: pula el fregadero de acero inoxidable aplicando harina sobre la superficie seca. Frote la harina con un paño suave, luego enjuague y seque. También puede tapar el desagüe, verter un poco de agua con gas y limpiar con un paño suave. Seque con otro paño seco para evitar manchas de agua y óxido superficial.
- No corte alimentos directamente sobre la superficie del fregadero. No deje objetos afilados en el fregadero durante mucho tiempo. No utilice limpiadores abrasivos, herramientas de lijado, esponjas de acero ni blanqueadores.

Nota: En CUALQUIER fregadero de acero inoxidable puede aparecer óxido si se utilizan esponjas de acero para limpiarlo. Está estrictamente prohibido usarlas, ya que dejan partículas de hierro. Estas pueden no ser visibles, pero con el tiempo provocarán corrosión. Si esto ocurre, limpie cuidadosamente la mancha de óxido con un cepillo de nailon.

CAUTION
CON CUIDADO

- Don't rub the sink across the satin finish lines. Scouring across the satin finish lines can damage the original sink finish.
- Don't allow soap or other household cleansers to dry on the surface of the sink. Most brands contain chemical additives which will affect the original finish.
- Don't use solutions of chlorine bleach and water in the sink. Chlorides, which are found in most soaps, detergents, bleaches, and cleansers, are very aggressive to stainless steel. If left on the sink too long, they can cause surface pitting.
- Don't leave wet sponges, cloths, or cleaning pads on the sink. This can lead to surface rust.
- Don't use a steel wool pad to clean your sink. If a more abrasive product is needed, use a green Scotch-Brite™ pad, being sure to rub in the direction of the satin finish lines. Steel wool pads have a tendency to break apart and small particles of steel can become embedded in the surface of the sink. The steel particles will rust and will give the appearance that the sink itself is rusting.
- Don't use rubber mats or dishpans in the sink. Leaving rubber mats or dishpans in the sink can lead to surface rust or possible pitting. However, if you insist on using mats or dishpans, please remove them after each use and rinse thoroughly.

- No frote el fregadero en sentido transversal a las líneas del acabado satinado. Limpiar en contra de estas líneas puede dañar el acabado original del fregadero.
- No permita que el jabón u otros limpiadores domésticos se sequen sobre la superficie del fregadero. La mayoría de las marcas contienen aditivos químicos que pueden deteriorar el aspecto original del acabado.
- No utilice soluciones de blanqueador con cloro y agua en el fregadero. Los cloruros presentes en la mayoría de los jabones, detergentes y blanqueadores son muy agresivos para el acero inoxidable. Si permanecen durante mucho tiempo, pueden causar corrosión por picaduras.
- No deje esponjas, trapos ni paños de limpieza mojados dentro del fregadero. Esto puede provocar la aparición de óxido superficial.
- No utilice estropajos metálicos, como lana de acero, para limpiar el fregadero. Si se requiere un producto más abrasivo, utilice una esponja verde Scotch-Brite™, asegurándose de frotar siempre en la dirección de las líneas del acabado satinado. Los estropajos metálicos se desintegran y pequeñas partículas de acero pueden incrustarse en la superficie del fregadero. Estas partículas comenzarán a oxidarse, dando la impresión de que el fregadero se está oxidando.
- No utilice tapetes de goma ni recipientes para lavar platos dentro del fregadero. La permanencia prolongada de productos de goma en el fregadero puede provocar óxido superficial o corrosión por picaduras. Si aun así insiste en utilizarlos, retírelos después de cada uso y enjuague bien el fregadero.

PREPARE THE COUNTTOP
PREPARE LA ENCIMERA

1.Position the cut-out template front to rear so the sink will not interfere with the cabinet; secure with tape.

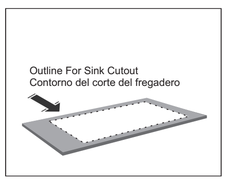
Note: Make sure clearance is suitable for backsplash, faucet, and plumbing for the sink.

2. Trace the template on countertop with a pencil. Dry fit the sink to verify the measurements.

3. Following the countertop manufacturer's instructions, carefully cut the countertop on the inside of the traced line.

Note: Use the appropriate saw that best fits your countertop material.

IMPORTANT: The cabinet must be installed, secured, plumb, and level BEFORE installing the sink.



PREPARE LA ENCIMERA

1. Coloque la plantilla de corte desde el borde frontal hacia la parte posterior, de modo que el fregadero no interfiera con los elementos del armazón del gabinete; fíjela con cinta de pintor.
Nota: Asegúrese de que haya suficiente espacio para el salpicadero, el grifo y la plomería del fregadero.

2. Trace la plantilla sobre la encimera con un lápiz. Coloque el fregadero sin usar sellador para comprobar las dimensiones.

3. Siguiendo las instrucciones del fabricante de la encimera, corte cuidadosamente la encimera por el lado interior de la línea trazada.

Nota: Use una sierra adecuada para el material de su encimera.

IMPORTANTE: El gabinete debe estar instalado, fijado, aplomado y nivelado antes de instalar el fregadero.



INSTALL THE COUNTERTOP
NSTALE LA ENCIMERA

1.Clean the top of the countertop and the bottom flange (or lip) of the sink with denatured alcohol.

2. Apply a narrow bead of silicone adhesive sealant evenly all around the top edge of the countertop.

3. Position and align the sink over the countertop opening. Carefully lower the sink into the cutout in the countertop. Press silicone onto countertop.

4. Preassemble the mounting bracket and fastener. Bend left side of the mounting bracket over to the most (as shown in picture).

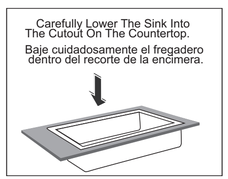
5. From the underside — place the mounting bracket in each hole, the fastener head is facing/supporting countertop underneath, and the bending part of mounting bracket is against the sink.

6. Tighten fasteners until mounting brackets are snug against sink. Check alignment of sink to the countertop opening.

7. Tighten down fasteners evenly. Be careful not to over-tighten.

8. Immediately remove excess sealant.

9. Immediately clean and dry the sink after installation.



1. Limpie la parte superior de la encimera y la brida inferior, o el borde, del fregadero con alcohol desnaturalizado.

2. Aplique uniformemente una tira estrecha de sellador adhesivo de silicona alrededor de todo el borde superior de la encimera.

3. Coloque y alinee el fregadero sobre el orificio de la encimera. Baje cuidadosamente el fregadero dentro del recorte de la encimera. Presione el fregadero contra la encimera.

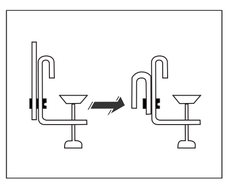
4. Ensamble previamente el soporte de montaje y los herrajes. Doble el lado izquierdo del soporte de montaje al máximo, como se muestra en la ilustración.

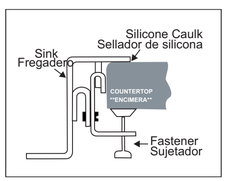
5. Desde la parte inferior, inserte el soporte de montaje en cada orificio de modo que la cabeza del herraje quede orientada hacia la encimera, apoyándola desde abajo, y la parte doblada del soporte quede junto al fregadero.

6. Apriete los herrajes hasta que los soportes de montaje queden firmemente ajustados contra el fregadero. Compruebe la alineación del fregadero con respecto al recorte de la encimera.

7. Apriete los sujetadores de manera uniforme. Tenga cuidado de no apretarlos en exceso.
8. Retire inmediatamente el exceso de sellador.

9. Limpie y seque inmediatamente el fregadero después de la instalación.





LIMITED WARRANTY
GARANTÍA LIMITADA

Our product has been manufactured and tested to the highest quality standards. We offer our customers thoughtfully crafted fixtures & accessories, engineered for enduring performance over years of use.

Nuestro producto ha sido fabricado y probado de acuerdo con los más altos estándares de calidad. Ofrecemos a nuestros clientes artículos de plomería y accesorios cuidadosamente diseñados, concebidos para brindar muchos años de uso duradero.

WHO IS COVERED BY THE WARRANTY
¿QUIÉN ESTÁ CUBIERTO POR LA GARANTÍA?

This warranty extends to the original purchaser only. This warranty is not transferable, between homes or owners and is only applicable to residential use.

Esta garantía se aplica únicamente al comprador original. No es transferible a otros propietarios ni en caso de traslado a otra vivienda, y solo es válida cuando el producto se utiliza en espacios residenciales, es decir, para uso doméstico.

WHAT IS COVERED BY THE WARRANTY
¿QUÉ CUBRE LA GARANTÍA?

We warrant this product against defects due to material or craftsmanship error during the warranty period: We will provide replacement parts at no charge, or at customers' option, replace any product or part of the product that is deemed defective, under normal installation, use, service and maintenance. If we are unable to provide a replacement and repair is not practical or cannot be made in timely fashion, we may refund the purchase price in exchange for the return of the product.

Garantizamos que este producto estará libre de defectos de materiales o fabricación durante el período de garantía. Proporcionaremos piezas de repuesto sin costo o, a elección del cliente, reemplazaremos cualquier producto o parte del mismo que se determine defectuoso, siempre que haya sido instalado, utilizado, mantenido y cuidado de forma normal.

Si no podemos proporcionar un reemplazo y la reparación no resulta conveniente o no puede realizarse en un plazo razonable, podremos reembolsar el precio de compra a cambio de la devolución del producto.

RESTRICTIONS
RESTRICCIONES

Like other home fixtures, our products will require light maintenance to ensure proper function. We provide you with complete knowledge to perform this maintenance and can also recommend resources if you are unable to fulfill this service. Please read your care and maintenance documentation to determine the limits of proper use.
The original sales receipt, order number, and/or proof of purchase must be presented at the time of the warranty claim, without exception, for this warranty to be applied to all our products.

Al igual que otros productos domésticos, nuestros productos requieren un mantenimiento mínimo para garantizar su correcto funcionamiento. Le proporcionamos toda la información necesaria para realizar dicho mantenimiento y también podemos recomendarle recursos si no puede llevar a cabo este servicio.

Consulte la documentación de cuidado y mantenimiento para determinar los límites del uso adecuado. Sin excepción, deberá presentarse el recibo original de compra, el número de pedido y/o el comprobante de compra al momento de realizar una reclamación de garantía para que esta garantía se aplique a todos nuestros productos.

- This warranty does not cover antediluvian, discontinued, or display products, whether such items are purchased at discount outlets, unauthorized dealers, and/or sold on clearance.
- This warranty does not cover instances of negligence, misuse, abuse, improper installation, carelessness, accident, hard water or mineral deposits, exposure to corrosive materials, misapplication, damages caused by improper maintenance, alteration of the product, or failure to follow care or installation instructions enclosed with your product. Avoid using abrasive cleaners such as powders, bleach, ammonia, alcohol, or chlorine. Avoid using abrasive pads, steel wool, or wire brushes, as these will damage and wear down the finish.
- This warranty does not apply unless our product is installed by a fully insured and licensed trade professional. We insist that such professionals have experience in the installation of bathroom and kitchen manufactured goods.
- This warranty does not cover labor charges or costs of removal and reinstallation of said product. This warranty does not allow recovery of incidental or consequential damages, such as loss of use, delay, property damage, or other consequential damages, and we accept no liability for such damages.
- Due to the nature of drain usage, there is no finish warranty on any drain product (including pop-up drains, lavatory drains, and kitchen drains).
- This warranty does not cover Marine or Outdoor Installation.
- Except as otherwise provided above, we make no warranties, expressed or implied, including warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, or compliance with any code.
- Shipping charges will be covered for the first (1) year of the warranted replacement part or product (HI, AK, and Puerto Rico shipping charges may apply). International shipping fees are not included.

- La presente garantía no cubre productos descontinuados ni productos de exhibición, independientemente de si dichos productos fueron adquiridos en tiendas de descuento, a distribuidores no autorizados y/o vendidos durante un período de liquidación.

- La presente garantía no cubre casos de negligencia, uso indebido, instalación incorrecta, accidentes, agua dura o depósitos minerales, exposición a materiales corrosivos, daños causados por un mantenimiento inadecuado, modificación del producto o incumplimiento de las instrucciones de instalación incluidas con el producto. Evite el uso de limpiadores abrasivos, como polvos, blanqueadores, amoníaco, otros alcoholes o cloro. No utilice esponjas abrasivas, lana de acero ni cepillos de alambre, ya que pueden dañar y deteriorar el acabado.
- La presente garantía no cubre productos que hayan sido instalados o utilizados de forma distinta a nuestras instrucciones proporcionadas y a todos los códigos, normas y leyes aplicables relacionados con dichas instalaciones.
- La presente garantía no cubre la mano de obra ni los costos de desmontaje y reinstalación del producto indicado.
- Esta garantía no contempla la compensación por daños incidentales o indirectos, tales como pérdida de uso, retrasos, daños materiales u otras pérdidas indirectas, y no seremos responsables por dichos daños.
- Debido a la naturaleza del uso de los desagües, no se ofrece garantía sobre el acabado de ningún producto de desagüe, incluidos los desagües emergentes, desagües para inodoros y desagües de cocina.
- Esta garantía no cubre instalaciones marinas ni exteriores.

Salvo que se indique expresamente lo contrario anteriormente, no ofrecemos ninguna garantía expresa o implícita, incluidas las garantías de comerciabilidad, idoneidad para un propósito particular o conformidad con cualquier normativa.

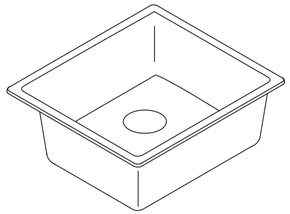
EXITEQ

435mm

695mm

Sink size/Tamaño del fregadero: 720x460x215mm

КУХОННАЯ МОЙКА ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ
Инструкция по установке и уходу, вырезной шаблон
КУХОННАЯ МЫЙКА З НЕРЖАВЕЮЧАЙ СТАЛІ
інструкцыя па ўстаноўцы і доглядзе, шаблон для выразання



СПИСОК ЗАПЧАСТЕЙ
СПІС ЗАПАСНЫХ ЧАСТАК

- ☑ Вырезной шаблон / ☑ Монтажное оборудование
- ☑ Шаблон для выразания / ☑ Мантажнае абсталяванне
- ☑ Дуршлаг / ☑ Ситечко
- ☑ Друшляк / ☑ Сітачка
- ☑ Сифон с переливной трубой / ☐ Полка для сушки посуды
- ☑ Сіфон з пераліўной трубой / ☐ Паліца для сушкі посуду
- ☐ Нижняя сетка / ☐ Отверстие под дозатор для мыла
- ☐ Нiжняя рашотка / ☐ Адтуліна пад дазатар для мыла

ПЕРЕД НАЧАЛОМ УСТАНОВКИ
ПЕРАД ПАЧАТКАМ УСТАНОЎКІ

- Мы рекомендуем, чтобы все мойки подстольного монтажа устанавливались опытным профессиональным мастером.
- **ВАЖНО**: Шкаф должен быть установлен, закреплен и выровнен по вертикали и горизонтали. Несоблюдение этого шага может привести к повреждению изделия.
- Наши мойки подстольного монтажа должны крепиться только к столешницам с твердой поверхностью (искусственный камень, гранит и т.д.).
- Убедитесь, что у вас есть все необходимые детали, сверившись со списком комплектующих.
- Осмотрите мойку перед установкой, чтобы убедиться в отсутствии повреждений.
- Металлические края могут быть острыми — соблюдайте крайнюю осторожность при обращении.
- Соблюдайте все местные сантехнические и строительные нормы и правила.

- Мы рэкамендуем, каб усе мыйкі падстольнага мантажу ўсталёваліся дасведчаным прафесійным майстрам.
- **ВАЖНА**: Шафа павінна быць усталявана, замацавана, выстаўлена па адвесе і выраўнавана. Невыкананне гэтага кроку можа прывесці да пашкоджання вырабу.
- Нашы мыйкі падстольнага мантажу павінны мацавацца толькі да стальніцы з цвёрдай паверхняй.
- Пераканайцеся, што ў вас ёсць усе неабходныя дэталі, зверыўшыся са спісам запасных частак.
- Мы не нясём адказнасці за мыйку або стальніцу ў выпадку іх пашкоджання падчас установкі.
- Агледзьце мыйку перад устаноўкай, каб пераканацца, што яна не была пашкоджана.
- Металічныя краі могуць быць вострымі — пры абыходжанні неабходна выконваць крайнюю асцярожнасць.
- Выконвайце ўсе мясцовыя сантэхнічныя і будаўнічыя нормы і правілы.

РЕКОМЕНДУЕМЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ
РЭКАМЕНДАВАНЫЯ ІНСТРУМЕНТЫ

- ☐ Рулетка
- ☐ Защитные очки
- ☐ Лента монтажная
- ☐ Уровень
- ☐ Угольник строительный
- ☐ Карандаш (не перманентный маркер)
- ☐ Ножницы
- ☐ Сверло
- ☐ Дрель
- ☐ Крестообразная отвертка
- ☐ Отвертка
- ☐ Прокладка или уплотнители шкафа
- ☐ Денатурированный спирт
- ☐ Строительный клей
- ☐ Силиконовый герметик

- ☐ Рулетка
- ☐ Ахоўныя акуляры
- ☐ Мантажная стужка
- ☐ Узровень
- ☐ Вугальнік будаўнічы
- ☐ Аловак (не перманентны маркер)
- ☐ Нажніцы
- ☐ Свердзел
- ☐ Дрыль
- ☐ Крыжовая адвёртка
- ☐ Адвёртка
- ☐ Пракладка або ўшчыльняльнікі шафы
- ☐ Дэнатураваны спірт
- ☐ Будаўнічы клей
- ☐ Сіліконавы герметык

ОСТОРОЖНО
АСЦЯРОЖНА

- **Не трите мойку поперек линий сатинированной отделки.** Чистка поперек этих линий может повредить оригинальное покрытие мойки.
- **Не допускайте высыхания мыла или других бытовых чистящих средств на поверхности мойки.** Большинство брендов содержат химические добавки, которые могут испортить первоначальный вид отделки.
- **Не используйте в мойке растворы хлорного отбеливателя с водой.** Хлориды, содержащиеся в большинстве видов мыла, моющих средств и отбеливателей, очень агрессивны к нержавеющей стали. Если оставить их надолго, они могут вызвать точечную коррозию (питтинг).
- **Не оставляйте в мойке мокрые губки, тряпки или чистящие салфетки.** Это может привести к появлению поверхностной ржавчины.
- **Не используйте металлические мочалки (стальную вату) для чистки мойки.** Если требуется более абразивное средство, используйте зеленую губку Scotch-Brite™, обязательно протирая вдоль линий сатинирования. Металлические мочалки крошатся, и мелкие частицы стали могут въесться в поверхность мойки. Эти частицы начнут ржаветь, создавая видимость того, что ржавеет сама мойка.
- **Не используйте в мойке резиновые маты или тазы для посуды.** Длительное нахождение резиновых изделий в мойке может привести к поверхностной ржавчине или точечной коррозии. Если вы все же настаиваете на их использовании, убирайте их после каждого применения и тщательно ополаскивайте мойку.

- **Не трыце мыйку ўпоперак ліній сатініраванага аздаблення.** Чыстка ўпоперак гэтых ліній можа пашкодзіць арыгінальнае пакрыццё мыйкі.
- **Не дапускайце высыхання мыла або іншых бытавых чысцячых сродкаў на паверхні мыйкі.** Большасць брэндаў змяшчае хімічныя дадаткі, якія могуць сапсаваць першапачатковы выгляд аздаблення.
- **Не выкарыстоўвайце ў мыйцы растворы хлорнага адбельвальніка з водай.** Хларыды, якія ўтрымліваюцца ў большасці відаў мыла, мыйных сродкаў і адбельвальнікаў, вельмі агрэсіўныя да нержавеючай сталі. Калі пакінуць іх надоўга, яны могуць выклікаць кропкавую карозію (пітынг).
- **Не пакідайце ў мыйцы мокрыя губкі, анучы або чысцячыя сурвэткі.** Гэта можа прывесці да з'яўлення паверхняй іржы.
- **Не выкарыстоўвайце металічныя вяхоткі (сталёвую вату) для чысткі мыйкі.** Калі патрабуецца больш абразіўны сродак, выкарыстоўвайце зялёную губку Scotch-Brite™, абавязкова праціраючы ўздоўж ліній сатініравання. Металічныя вяхоткі крышацца, і дробныя часцінкі сталі могуць ўрэзацца ў паверхню мыйкі. Гэтыя часцінкі пачнуць ржавець, стварыўшы ўражанне, што ржавее сама мыйка.
- **Не выкарыстоўвайце ў мыйцы гумовыя дывакі або тазы для посуду.** Доўгае знаходжанне гумовых вырабаў у мыйцы можа прывесці да павярхоўнай іржы або кропкавай карозіі. Калі вы ўсё ж настойваеце на іх выкарыстанні, прыбірайце іх пасля кожнага выкарыстання і старанна апалосквайце мыйку.

ПОДГОТОВЬТЕ СТОЛЕШНИЦУ
ПАДРЫХТУЙЦЕ СТАЛЬНІЦУ

1. Расположите шаблон выреза по направлению от переднего края к заднему так, чтобы мойка не упиралась в элементы каркаса шкафа; закрепите его малярной лентой (скотчем).
Примечание: убедитесь, что зазор подходит для фартука, крана и сантехники для раковины.

2.Обведите карандашом шаблон на столешнице. Установите мойку без использования герметика, чтобы проверить размеры.

3. Следуя инструкциям производителя столешницы, аккуратно разрежьте столешницу по внутренней стороне прочерченной линии.

Примечание. Используйте подходящую пилу, которая лучше всего подходит для материала нашей столешницы.

ВАЖНО: Шкаф должен быть установлен, закреплен, отвесно и выровнен до установки раковины.



1. Размясціце шаблон выразу ў напрамку ад пярэдняга краю да задняга так, каб мыйка не ўпіралася ў элементы карказа шафы; замацуйце яго малярнай стужкай (скотчам).

Заўвага: пераканайцеся, што зазор падыходзіць для фартуха, крана і сантэхнікі для мыйкі.
2. Абвядзіце шаблон на стальніцы алоўкам. Усталюйце мыйку без выкарыстання герметыка, каб праверыць памеры.

3. Выконваючы інструкцыі вытворцы стальніцы, акуратна выражыце стальніцу па ўнутраным баку нанесенай лініі.

Заўвага. Выкарыстоўвайце адпаведную пілу, якая найлепш падыходзіць для матэрыялу вашай стальніцы.

ВАЖНА: Шафа павінна быць усталявана, замацавана, выстаўлена па адвесе і выраўнавана да ўстаноўкі мыйкі.



УСТАНОВИТЕ СТОЛЕШНИЦУ
УСТАНАВІЦЕ СТАЛЬНІЦУ

1. Очистите верхнюю часть столешницы и нижний фланец (или край) раковины денатурированным спиртом.

2. Равномерно нанесите узкую полоску силиконового клея-герметика по всему верхнему краю столешницы.

3. Расположите и выровняйте раковину над отверстием столешницы. Аккуратно опустите раковину в вырез в столешнице. Прижмите мойку к столешнице.

4. Предварительно соберите монтажный кронштейн и крепеж. Согните левую сторону монтажного кронштейна максимально (как показано на рисунке).

5. С нижней стороны — вставьте монтажный кронштейн в каждое отверстие так, чтобы головка крепежа была направлена к столешнице (подпирала её снизу), а изогнутая часть кронштейна прилегала к мойке.

6. Затягивайте крепеж до тех пор, пока монтажные кронштейны не будут плотно прилегать к мойке. Проверьте выравнивание мойки относительно выреза в столешнице.
7. Равномерно затяните крепления. Будьте осторожны, чтобы не перетянуть.

8. Немедленно удалите излишки герметика

9. Немедленно очистите и высушите раковину после установки.



1. Ачысціце верхнюю частку стальніцы і ніжні фланец (або край) мыйкі дэнатураваным спіртам.

2. Раўнамерна нанясіце вузкую палоску сіліконавага клею-герметыка па ўсім верхнім краі стальніцы.

3. Размясціце і выраўнуйце мыйку над адтулінай у стальніцы. Акуратна апусціце мыйку ў выраз у стальніцы. Прыцісніце мыйку да стальніцы.

4. Папярэдне збярыце мантажны кранштэйн і крапеж. Сагніце левы бок мантажнага кранштэйна максімальна (як паказана на малюнку).

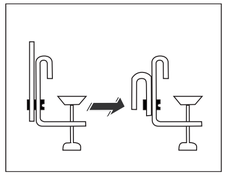
5. З ніжняга боку ўстаўце мантажны кранштэйн у кожную адтуліну так, каб галоўка крапяжу была накіравана да стальніцы (падпірала яе знізу), а выгнутая частка кранштэйна прылягала да мыйкі.

6. Зацягвайце крапеж да таго часу, пакуль мантажныя кранштэйны не будуць шчыльна прылягаць да мыйкі. Праверце выраўноўванне мыйкі адносна выразу ў стальніцы.

7. Раўнамерна зацягніце мацаванні. Будзьце асцярожныя, каб не перацягнуць.

8. Неадкладна выдаліце лішкі герметыка.

9. Неадкладна ачысціце і высушыце мыйку пасля ўстаноўкі.



РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ
РЭКАМЕНДАЦЫІ ПА АБСЛУГОЎВАННІ

- Тщательно ополаскивайте мойку после каждого использования. Регулярно мойте её теплой мыльной водой. Ополаскивайте поверхность после применения любых чистящих средств.
- Протирайте поверхность мойки мягкой тканью после каждого использования, чтобы предотвратить образование известкового налета. Качество воды может влиять на внешний вид изделия. Протирание насухо полотенцем и еженедельная чистка помогут избежать изменения цвета или появления неприятного налета на покрытии.
- Всегда используйте нашу донную сетку для защиты покрытия мойки. Чистите мойку раз в неделю. Обязательно делайте это вдоль линий сатинирования (текстуры), используя рекомендованное нами чистящее средство.
- Для блеска: отполируйте мойку из нержавеющей стали, нанеся на сухую поверхность муку. Разотрите муку мягкой тканью, затем ополосните и вытрите насухо. Также можно заткнуть слив пробкой, налить немного газированной воды и протереть мягкой тканью. Вытрите другой сухой тканью, чтобы предотвратить появление пятен от воды и поверхностной ржавчины.
- Не режьте продукты прямо на поверхности мойки. Не оставляйте острые предметы в мойке на длительное время. Не используйте абразивные чистящие средства, шлифовальные инструменты, стальные губки или отбеливатели.

Примечание: На ЛЮБОЙ мойке из нержавеющей стали может появиться ржавчина, если использовать для чистки стальные губки. Их категорически нельзя применять, так как они оставляют частицы железа. Они могут быть незаметны, но со временем приведут к коррозии. Если это случилось, аккуратно зачистите ржавое пятно нейлоновой щеткой.

- Старанна апалосквайце мыйку пасля кожнага выкарыстання. Рэгулярна мыйце яе цёплай мыльнай вадой. Апалосквайце паверхню пасля прымянення любых чысцячых сродкаў.
- Працірайце паверхню мыйкі мяккай тканінай пасля кожнага выкарыстання, каб прадухіліць утварэнне вапнавага налёту. Якасць вады можа ўплываць на знешні выгляд вырабу. Выціранне насухо ручніком і штодзённая чыстка дапамогуць пазбегнуць змянення колеру або з'яўлення непрыемнага налёту на пакрыцці.
- Заўсёды выкарыстоўвайце нашу донную рашотку для абароны пакрыцця мыйкі. Чысціце мыйку раз на тыдзень. Абавязкова рабіце гэта ўздоўж ліній сатініравання (тэкстуры), выкарыстоўваючы рэкамендаваны намі чысцячы сродак.
- Для бляску: адпаліруйце мыйку з нержавеючай сталі, нанёсшы на сухую паверхню муку. Расцярыце муку мяккай тканінай, затым апаласніце і вытрыце насуха. Таксама можна закрыць зліў пробкай, наліць крыху газіраванай вады і працерці мяккай тканінай. Вытрыце іншай сухой тканінай, каб прадухіліць з'яўленне плям ад вады і паверхняй іржы.
- Не рэжце прадукты непасрэдна на паверхні мыйкі. Не пакідайце вострыя прадметы ў мыйцы на працяглы час. Не выкарыстоўвайце абразіўныя чысцячыя сродкі, шліфавальныя інструменты, сталёвыя губкі або адбельвальнікі.

Заўвага: На ЛЮБОЙ мыйцы з нержавеючай сталі можа з'явіцца іржа, калі для чысткі выкарыстоўваць сталёвыя губкі. Іх катэгарычна нельга ўжываць, бо яны пакідаюць часцінкі жалеза. Яны могуць быць незаўважнымі, але з часам прывядуць да карозіі. Калі гэта здарылася, акуратна зачысціце іржавую пляму нейлонавай шчоткай.

ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ
АБМЕЖАВАНАЯ ГАРАНТЫЯ

Наш продукт был изготовлен и протестирован в соответствии с высочайшими стандартами качества. Мы предлагаем нашим клиентам продуманную сантехнику и аксессуары, рассчитанные на длительную эксплуатацию в течение многих лет.

Наш прадукт быў выраблены і пратэставаны ў адпаведнасці з найвышэйшымі стандартамі якасці. Мы прапануем нашым кліентам прадуманую сантэхніку і аксэсуары, разлічаныя на працяглую эксплуатацыю на працягу многіх гадоў.

НА КОГО ДАЕТСЯ ГАРАНТИЯ
НА КАГО ДАЕЦЦА ГАРАНТЫЯ

Данная гарантия распространяется только при использовании изделия в жилых помещениях (в бытовых целях).

Дадзеная гарантыя распаўсюджваецца толькі пры выкарыстанні вырава ў жылых памяшканнях (у побытавых мэтах).

ШТО ПАКРЫВАЕ ГАРАНТЫЯ
ЧТО ПОКРЫВАЕТ ГАРАНТИЯ

Мы гарантируем отсутствие в данном изделии дефектов материалов или изготовления в течение гарантийного срока. Мы бесплатно предоставим запасные части или, по выбору клиента, заменим любое изделие или его часть, признанные дефектными при условии нормальной установки, эксплуатации, обслуживания и ухода. Если мы не сможем предоставить замену, а ремонт окажется нецелесообразным или не может быть выполнен в кратчайшие сроки, мы можем вернуть покупную стоимость в обмен на возврат изделия.

Мы гарантуем адсутнасць у дадзеным вырабе дэфектаў матэрыялаў ці выраба на працягу гарантыйнага тэрміна. Мы бясплатна дамо запасныя часткі або, на выбар кліента, заменім любы выраб або яго частку, прызнаныя дэфектнымі пры ўмове нармальнай устаноўкі, эксплуатацыі, абслугоўвання і догляду. Калі мы не зможам падаць замену, а рамонт апынецца немэтазгодным ці не можа быць выкананы ў найкароткія тэрміны, мы можам вярнуць пакупны кошт у абмен на зварот вырава.

ОГРАНИЧЕНИЯ
АБМЕЖАВАННІ

Как и другие бытовые товары, наша продукция требует минимального обслуживания для обеспечения надлежащего функционирования. Мы предоставляем вам полную информацию для выполнения этого обслуживания, а также можем порекомендовать ресурсы, если вы не можете выполнить эту услугу. Пожалуйста, ознакомьтесь с документацией по уходу и техническому обслуживанию, чтобы определить пределы надлежащего использования. Оригинал товарного чека, номер заказа, и/или доказательство покупки должно быть представлено во время гарантийного требования без исключения, чтобы эта гарантия распространялась на все наши продукты.

Як і іншыя бытавыя тавары, наша прадукцыя патрабуе мінімальнага абслугоўвання для забеспячэння належнага функцыянавання. Мы даем вам поўную інфармацыю для выканання гэтага абслугоўвання, а таксама можам парэкамендаваць рэсурсы, калі вы не можаце выканаць гэтую паслугу. Калі ласка, азнаёмцеся з дакументацыяй па доглядзе і тэхнічным абслугоўванні, каб вызначыць межы належнага выкарыстання. Арыгінал таварнага чэка, нумар замовы, і/або доказ пакупкі павінен быць прадстаўлены падчас гарантыйнага патрабавання без выключэння, каб гэтая гарантыя распаўсюджвалася на ўсе нашы прадукты.

- Настоящая гарантия не распространяется на товары, снятые с производства или демонстрационные продукты, независимо от того, приобретены ли такие товары в магазинах со скидкой, у неавторизованных дилеров и/или проданы в период распродажи.
- Настоящая гарантия не распространяется на случаи небрежности, использования не по назначению, неправильной установки, несчастного случая, жесткой воды или минеральных отложений, воздействия коррозионных материалов, повреждений, вызванных неправильным обслуживанием, изменением продукта или несоблюдением или инструкции по установке, прилагаемые к изделию. Избегайте использования абразивных чистящих средств, таких как порошки, отбеливатели, нашатырный спирт, другие спирты или хлорин. Не используйте абразивные губки, стальную мочалку или проволочные щетки, так как они могут повредить и испортить покрытие.
- Настоящая гарантия не распространяется на продукты, которые были установлены или эксплуатировались не в соответствии с предоставленными нами инструкциями и всеми применимыми правилами, нормами и законами, касающимися таких установок.
- Настоящая гарантия не распространяется на оплату труда или затраты на демонтаж и повторную установку указанного продукта.
- Эта гарантия не допускает возмещения случайных или косвенных убытков, таких как невозможность использования, задержка, материальный ущерб или другие косвенные убытки, и мы не несем ответственности за такие убытки.
- Из-за характера использования слива гарантия на окончательную обработку любого продукта слива (включая выдвижные сливы, сливы для унитазов и кухонные сливы) не предоставляется.
- Эта гарантия не распространяется на морскую или наружную установку.
- Если иное не указано выше, мы не даем никаких явных или подразумеваемых гарантий, включая гарантии товарного состояния и пригодности для определенной цели или соответствия каким-либо правилам.

- Сапраўдная гарантыя не распаўсюджваецца на тавары, знятыя з вытворчасці ці дэманстрацыйныя прадукты, незалежна ад таго, ці набыты такія тавары ў крамах са зніжкай, у неаўтарызаваных дылераў і/ці прададзены ў перыяд распродажу.

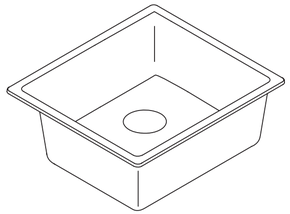
- Сапраўдная гарантыя не распаўсюджваецца на выпадкі нядбайнасці, выкарыстання не па прызначэнні, няправільнай усталёўкі, няшчаснага выпадку, цвёрдай вады ці мінеральных адкладаў, уздзеянні каразійных матэрыялаў, пашкоджанняў, выкліканых няправільным абслугоўваннем, зменай прадукта ці незахаваннем ці інструкцыі па ўсталёўцы, прыкладаемыя да выраба.
- Пазбягайце выкарыстання абразіўных якія чысцяць сродкаў, такіх як парашкі, Адбельвальнік, нашатырны спірт, іншыя спірты або хларын. Не выкарыстоўвайце абразіўныя губкі, сталёвую вяхотку ці драцяныя шчоткі, бо яны могуць пашкодзіць і сапсаваць пакрыццё.
- Сапраўдная гарантыя не распаўсюджваецца на прадукты, якія былі ўстаноўлены або эксплуатаваліся не ў адпаведнасці з прадстаўленымі намі інструкцыямі і ўсімі прымянімымі правіламі, нормамі і законамі, якія датычацца такіх установак.
- Сапраўдная гарантыя не распаўсюджваецца на аплату працы або выдаткі на дэмантаж і паўторную ўстаноўку названага прадукту. Гэта гарантыя не дапускае кампенсацыі выпадковых або ўскосных страт, такіх як немагчымасць выкарыстання, затрымка, матэрыяльны ўрон або іншыя ўскосныя страты, і мы не нясем адказнасці за такія страты.
- З-за характару выкарыстання зліву гарантыя на канчатковую апрацоўку любога прадукта зліву (уключаючы высоўныя сліўы, сліўы для ўнітазаў і кухонныя сліўы) не прадастаўляецца.
- Гэтая гарантыя не распаўсюджваецца на марскую або вонкавую ўстаноўку.
- Калі іншае не пазначана вышэй, мы не даем ніякіх відавочных або пэўных гарантый, уключаючы гарантыі таварнага стану і прыдатнасці для пэўнай мэты або адпаведнасці якім-небудзь правілам.

695mm

Размер раковины/Памер ракавіны: 720x460x215mm

435mm

ТАТ ПАЙДАЛАНБАЙТЫН БОЛАТ АС ҮЙ РАВКАСЫ
Орнату және күтім нұсқаулары, кесілген шаблон



ҚОСАЛҚЫ БӨЛШЕКТЕР ТІЗІМІ

- ☑ Кесуге арналған шаблон
- ☑ Монтаждау жабдықтары
- ☑ Көпсер
- ☑ Сүзгіш
- ☑ Толып кету түтігі бар сифоны
- ☐ Дыс көптіруге арналған өре
- ☐ Төменгі тор
- ☐ Сабын дозаторына арналған тесік

ОРНАТУДЫ БАСТАМАС БҰРЫН

- Біз барлық үстелше астына орнатылатын жуғыштарды тәжірибелі кәсіби шебер орнатуын ұсынамыз.
- **МАҢЫЗДЫ:** Шкаф орнатылып, бекітіліп, тік және көлденең бағытта тегістелуі керек. Бұл қадамды орындамау бұйымның зақымдалуына әкелуі мүмкін.
- Біздің үстелше астына орнатылатын жуғыштар тек қатты беті бар үстелшелерге ғана бекітілуі керек (жасанды тас, гранит және т.б.).
- Жиынтық бөлшектер тізіміне сәйкестіріп, барлық қажетті бөлшектердің бар екеніне көз жеткізіңіз.
- Орнату кезінде жуғыш немесе үстелше зақымдалған жағдайда, біз жауапкершілік көтермейміз. Орнатпас бұрын жуғышты тексеріп, зақымдардың жоқ екеніне көз жеткізіңіз.
- Металл жиектері өткір болуы мүмкін — ұстаған кезде аса сақ болыңыз.
- Барлық жергілікті сантехникалық және құрылыс нормалары мен ережелерін сақтаңыз.

ҰСЫНЫЛДЫ ҚҰРАЛДАР

- ☐ Өлшеуіш таспа
- ☐ Қорғаныс көзілдірігі
- ☐ Монтаждау таспасы
- ☐ Деңгей өлшегіш
- ☐ Құрылыс бұрыштамасы
- ☐ Қарындаш (перманентті маркер емес)
- ☐ Қайшы
- ☐ Бұрғы ұшы
- ☐ Бұрғы
- ☐ Айқас ойықты бұрағыш
- ☐ Бұрағыш
- ☐ Аралық төсем немесе шкаф тығыздағыштары
- ☐ Денатурацияланған спирт
- ☐ Құрылыс желімі
- ☐ Силиконды герметик

ҮСТЕЛДІҢ ҮСТІҢГІ БЕТІН ДАЙЫНДАҢЫЗ

1. Кесу шаблонын алдыңғы шеттен артқы жаққа қарай, жуғыш шкаф қаңқасының элементтеріне тірелмейтіндей етіп орналастырыңыз; оны бояу таспасымен (скотчпен) бекітіңіз.
   Ескертпе: фартук, кран және раковина сантехникасы үшін саңылаудың сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.

2. Үстелшеде шаблонды қарындашпен айналдыра сызыңыз. Өлшемдерді тексеру үшін жуғышты герметик қолданбай орнатыңыз.

3. Үстелше өндірушісінің нұсқауларын орындай отырып, үстелшені сызылған сызықтың ішкі жағымен мұқият кесіңіз.

Ескертпе. Үстелшеңіздің материалына ең жақсы сәйкес келетін тиісті араны пайдаланыңыз.

МАҢЫЗДЫ: Шкаф раковинаны орнатпас бұрын орнатылып, бекітіліп, тігінен және көлденеңінен тегістелуі керек.





ҮСТЕЛШЕНІ ОРНАТЫҢЫЗ

1. Үстелшенің жоғарғы бөлігін және раковинаның төменгі фланецін (немесе жиегін) денатурацияланған спиртпен тазалаңыз.

2. Үстелшенің бүкіл жоғарғы жиегі бойымен силиконды желім-герметиктің жіңішке жолағын біркелкі жағыңыз.

3. Раковинаны үстелше тесігінің үстіне орналастырып, туралаңыз. Раковинаны үстелшедегі ойыққа абайлап түсіріңіз. Жуғышты үстелшеге басыңыз.

4. Монтаждау кронштейні мен бекіткіштерді алдын ала жинаңыз. Монтаждау кронштейнінің сол жағын барынша бүгіңіз (суретте көрсетілгендей).

5. Төменгі жағынан — монтаждау кронштейнін әр тесікке бекіткіштің басы үстелшеге қарай бағытталатындай етіп салыңыз (оны төменнен тіреп тұратындай), ал кронштейннің бүгілген бөлігі жуғышқа тиіп тұруы керек.

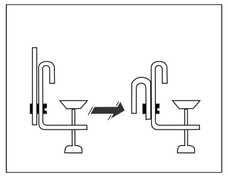
6. Бекіткіштерді монтаждау кронштейндері жуғышқа тығыз жанасқанша қатайтыңыз. Жуғыштың үстелшедегі ойыққа қатысты туралануын тексеріңіз.

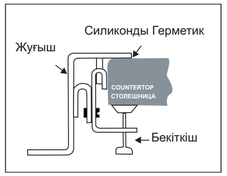
7. Бекіткіштерді біркелкі қатайтыңыз. Шамадан тыс қатайтып жібермеу үшін абай болыңыз.

8. Артық герметикті дереу алып тастаңыз.

9. Орнатқаннан кейін раковинаны дереу тазалап, құрғатыңыз.







КҮТІМ ЖАСАУ БОЙЫНША ҰСЫНЫСТАР

- Жуғышты әр қолданғаннан кейін мұқият шайыңыз. Оны жылы сабынды сумен үнемі жуыңыз. Кез келген тазалау құралдарын қолданғаннан кейін бетін шайыңыз.
- Өк қақтарының пайда болуын болдырмау үшін жуғыштың бетін әр қолданғаннан кейін жұмсақ шүберекпен сүртіңіз. Су сапасы бұйымның сыртқы түріне әсер етуі мүмкін. Сүлпімен құрғатып сүрту және апта сайын тазалау жабын түсінің өзгеруін немесе жағымсыз қақтың пайда болуын болдырмауға көмектеседі.
- Жуғыштың жабынын қорғау үшін әрдайым біздің төменгі торды пайдаланыңыз. Жуғышты алтасына бір рет тазаланыз. Мұны міндетті түрде сатинделген сызықтар (текстура) бойымен, біз ұсынған тазалау құралын пайдаланып жасаңыз.
- Жылтыр беру үшін: тот баспайтын болаттан жасалған жуғышты құрғақ бетіне ұн жағып жылтыратыңыз. Ұнды жұмсақ шүберекпен ысқылаңыз, содан кейін шайып, құрғатып сүртіңіз. Сондай-ақ ағызу тесігін тығынмен жауып, аздап газдалған су құйып, жұмсақ шүберекпен сүртуге болады. Су дақтары мен беттік тоттың пайда болуын болдырмау үшін басқа құрғақ шүберекпен сүртіңіз.
- Тағамдарды жуғыштың бетінде тікелей кеспеңіз. Өткір заттарды жуғышта ұзақ уақыт қалдырмаңыз. Абразивті тазалау құралдарын, тегістеу құралдарын, болат ысқыштарды немесе ағартқыштарды қолданбаңыз.

Ескертпе: Тот баспайтын болаттан жасалған КЕЗ КЕЛГЕН жуғышта, егер тазалау үшін болат ысқыштар қолданылса, тот пайда болуы мүмкін. Оларды мүлде қолдануға болмайды, өйткені олар темір бөлшектерін қалдырады. Олар байқалмауы мүмкін, бірақ уақыт өте келе коррозияға әкеледі. Егер бұл жағдай орын алса, тот басқан дақты нейлон щеткамен абайлап тазалаңыз.

АБАЙЛАҢЫЗ

- **Раковинаны атласты әрлеу сызықтары бойынша сүртпеңіз.** Осы сызықтар арқылы тазалау раковинаның бастапқы жабынын зақымдауы мүмкін.
- **Жуу бетінде сабын немесе басқа тұрмыстық тазалау құралдарын кептіруге жол бермеңіз.** Кептеген брендтерде бастапқы әрлеуді бұзуы мүмкін химиялық қоспалар бар.
- **Жуу кезінде хлор ағарткыш ерітінділерін сумен қолданбаңыз.** Сабындардың, жуғыш заттардың және ағартқыштардың көпшілігінде кездесетін хлоридтер тот баспайтын болатқа өте агрессивті. Егер олар ұзақ уақытқа қалдырылса, олар коррозияға (шұңқырға) әкелуі мүмкін.
- **Ілгал губкаларды, шүберектерді немесе тазалағыш майлықтарды раковинада қалдырмаңыз.** Бұл беткі тоттың пайда болуына әкелуі мүмкін.
- **Раковинаны тазалау үшін металл жуғыштары (болат жүн) пайдаланбаңыз.** Егер абразивті агент қажет болса, жасыл Scotch-Brite™ губкасын қолданыңыз, оны сатин сызықтары бойымен сүртіңіз. Металл жуғыштар құлап, Болаттың ұсақ бөлшектері раковинаның бетіне сіңіп кетуі мүмкін. Бұл бөлшектер тот баса бастайды, бұл раковинаның өзі тот басқан көрінеді.
- **Раковинада резеңке төсеніштерді немесе ыдыс-аяқ ыдыстарын пайдаланбаңыз.** Резеңке бұйымдарды раковинада ұзақ уақыт ұстау беткі тотқа немесе коррозияға әкелуі мүмкін. Егер сіз оларды қолдануды талап етсеңіз, оларды әр қолданғаннан кейін алып тастаңыз және раковинаны жақсылап шайыңыз.

ШЕКТЕУЛІ КЕПІЛДІК

Біздің өнім ең жоғары сапа стандарттарына сәйкес өндіріліп, сынақтан өткізілді. Біз клиенттерімізге көптеген жылдар бойы ұзақ мерзімді пайдалануға арналған ойластырылған сантехника мен аксессуарларды ұсынамыз.

КЕПІЛДІК КІМГЕ БЕРІЛЕДІ

Бұл кепілдік тек бастапқы сатып алушыға ғана қолданылады. Ол басқа иелерге берілмейді немесе басқа үйге көшкен жағдайда ауыстырылмайды және бұйымды тек тұрғын үй-жайларда (тұрмыстық мақсатта) пайдаланған кезде ғана қолданылады.

КЕПІЛДІК НЕНІ ҚАМТИДЫ

Біз осы бұйымда кепілдік мерзімі ішінде материалдар немесе өндіріс ақауларының болмайтынына кепілдік береміз. Қалыпты орнату, пайдалану, техникалық қызмет көрсету және күтім жасау жағдайында ақаулы деп танылған кез келген бұйымды немесе оның белгіні тегін қосалқы бөлшектермен қамтамасыз етеміз немесе клиенттің таңдауы бойынша ауыстырамыз. Егер біз ауыстыруды қамтамасыз ете алмасақ, ал жөндеу тиімсіз болса немесе қысқа мерзімде орындалмаса, бұйымды қайтару шартымен сатып алу құнын қайтара аламыз.

ШЕКТЕУЛЕР

Басқа тұрмыстық тауарлар сияқты, біздің өнімдеріміз де дұрыс жұмыс істеуін қамтамасыз ету үшін ең аз күтімді қажет етеді. Біз сізге осы күтімді орындау үшін толық ақпарат береміз, сондай-ақ егер сіз бұл қызметті өзіңіз орындай алмасаңыз, қажетті ресурстарды ұсына аламыз. Тиісті пайдалану шектерін анықтау үшін күтім жасау және техникалық қызмет көрсету жөніндегі құжаттамамен танысыңыз. Осы кепілдіктің біздің барлық өнімдерімізге қолданылуы үшін кепілдік талабы кезінде түпнұсқа тауар чегі, тапсырыс нөмірі және/немесе сатып алуды растайтын құжат міндетті түрде ұсынылуы тиіс.

- Бұл кепілдік мұндай тауарларды жеңілдік дүкендерінен, рұқсат етілмеген дилерлерден сатып алғанына және/немесе сату кезеңінде сатылғанына қарамастан, тоқтатылған тауарларға немесе демонстрациялық өнімдерге қолданылмайды.
- Бұл кепілдік немқұрайлылық, мақсатсыз пайдалану, дұрыс орнатпау, жазатайым оқиға, қатты су немесе минералды шөгінділер, коррозиялық материалдардың әсері, дұрыс қызмет көрсетуден, өнімнің өзгеруінен немесе өнімге қоса берілген орнату жөніндегі нұсқаулықты немесе нұсқаулықты сақтамаудан туындаған зақым жағдайларына қолданылмайды. Ұнтақтар, ағартқыштар, аммиак, басқа спирттер немесе хлорин сияқты абразивті тазартқыштарды пайдаланбаңыз. Абразивті губкаларды, Болат жүнді немесе сым щеткаларын пайдаланбаңыз, себебі олар жабынды зақымдауы және бұзуы мүмкін.
- Бұл кепілдік біз берген нұсқауларға және осындай қондырғыларға қатысты барлық қолданылатын ережелерге, нормаларға және заңдарға сәйкес орнатылмаған немесе пайдаланылмаған өнімдерге қолданылмайды.
- Осы кепілдік көрсетілген өнімді бөлшектеуге және қайта орнатуға еңбекақы төлеуге немесе шығындарға қолданылмайды.
- Бұл кепілдік пайдалану мүмкін .стігі, кідіріс, мүлктік залал немесе басқа да жанама шығындар сияқты кездейсоқ немесе жанама шығындарды өтеуге жол бермейді және біз мұндай шығындар үшін жауап бермейміз.
- Дренажды пайдалану сипатына байланысты кез келген қара ерік өнімін (соның ішінде тартылатын қара ерік, дәретханаға арналған қара ерік және ас үйге арналған қара ерік) түпкілікті өңдеуге кепілдік берілмейді.

- Бұл кепілдік теңіз немесе сыртқы қондырғыға қолданылмайды.

- Егер жоғарыда басқаша көрсетілмесе, біз нақты немесе болжамды кепілдіктер бермейміз, соның ішінде тауарлық жағдай мен белгілі бір мақсатқа жарамдылық немесе қандай да бір ережелерге сәйкестік кепілдіктері.